



Chào Mừng Quý Vị đến với Tổng
Quan về Trung Tâm Việc Làm
Hoa Kỳ WorkOne (American Job
Center, AJC).



Chào Mừng Quý Vị đến với Tổng Quan về WorkOne/Trung Tâm Việc Làm Hoa Kỳ. Video này xem xét các dịch vụ, nguồn lực và hoạt động có sẵn tại Trung Tâm Việc Làm Hoa Kỳ WorkOne tại địa phương của quý vị.

Trong suốt video này, quý vị sẽ...

Tìm hiểu về các địa điểm của Trung Tâm Việc Làm Hoa Kỳ (AJC), còn gọi là Trung Tâm WorkOne trên khắp tiểu bang.

Xem xét các dịch vụ có sẵn của chương trình.

Nhận thông tin về các dịch vụ việc làm và đào tạo tiềm năng.

Sở Phát Triển Lực Lượng Lao Động (Department of Workforce Development, DWD) là chủ lao động cung cấp các cơ hội bình đẳng và quản lý các chương trình với cơ hội bình đẳng. Các hỗ trợ và dịch vụ phụ trợ miễn phí có sẵn theo yêu cầu dành cho người khuyết tật (Số TDD/TTY: 1-800-743-3333).
Dịch vụ thông dịch và biên dịch miễn phí cũng có sẵn theo yêu cầu.



Trong video này, quý vị sẽ:

- Tìm hiểu về các địa điểm của Trung Tâm Việc Làm Hoa Kỳ WorkOne, còn gọi là Trung Tâm WorkOne trên khắp Indiana.
- Khám phá các chương trình, cơ hội việc làm và nguồn lực đào tạo có sẵn cho người tìm việc.

Các Dịch Vụ Đi Làm Trở Lại và Đánh Giá Điều Kiện Hội Đủ (Reemployment Services & Eligibility, RESEA) là một chương trình cung cấp cơ hội bình đẳng. Các hỗ trợ và dịch vụ phụ trợ có sẵn theo yêu cầu dành cho người khuyết tật. Dịch vụ thông dịch và biên dịch miễn phí cũng có sẵn theo yêu cầu. Để sử dụng TTY, vui lòng quay số: 1-800-743-3333

Trung Tâm WorkOne và Hành Trình Đi Làm Trở Lại của Quý Vị

Các Trung Tâm WorkOne cung cấp những dịch vụ thiết yếu để hỗ trợ hành trình đi làm trở lại của quý vị, bao gồm:

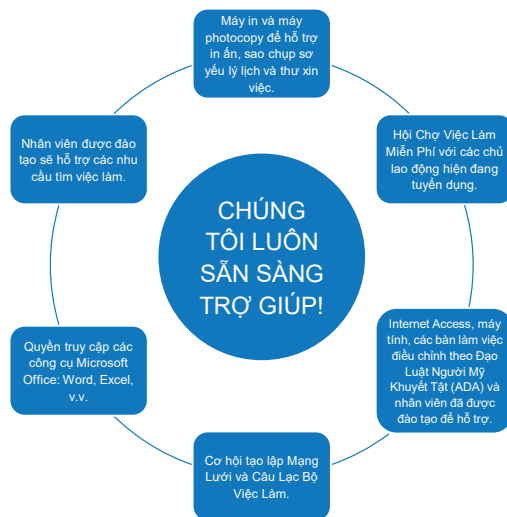
- 12 Trung Tâm khu vực trên khắp Indiana.
- Các nguồn lực tìm việc làm, hỗ trợ nghề nghiệp và dịch vụ đào tạo toàn diện.
- Indiana Career Connect (ICC) Hệ Thống Giới Thiệu Việc Làm Ghép Nối Công Việc của tiểu bang kết nối người tìm việc với hàng ngàn chủ lao động tại địa phương.
- Nhân Viên Hỗ Trợ Dịch Vụ Việc Làm cung cấp hỗ trợ 1:1 với dịch vụ huấn luyện nghề nghiệp, phát triển sơ yếu lý lịch, hỗ trợ tìm việc làm và lập kế hoạch đi làm trở lại.
- Các hội thảo và đào tạo có sẵn miễn phí, tùy chỉnh theo mục tiêu nghề nghiệp của quý vị.



Các Trung Tâm WorkOne cung cấp những dịch vụ thiết yếu để hỗ trợ hành trình đi làm trở lại của quý vị, bao gồm:

- 12 Trung Tâm khu vực trên khắp Indiana.
- Các nguồn lực tìm việc làm, hỗ trợ nghề nghiệp và dịch vụ đào tạo toàn diện.
- Indiana Career Connect Hệ Thống Giới Thiệu Việc Làm Ghép Nối Công Việc của tiểu bang kết nối người tìm việc với hàng ngàn chủ lao động tại địa phương.
- Nhân Viên Hỗ Trợ Dịch Vụ Việc Làm cung cấp hỗ trợ 1:1 với dịch vụ huấn luyện nghề nghiệp, phát triển sơ yếu lý lịch, hỗ trợ tìm việc làm và lập kế hoạch đi làm trở lại.
- Các hội thảo và đào tạo có sẵn miễn phí, tùy chỉnh theo mục tiêu nghề nghiệp của quý vị.

WorkOne AJC cung cấp quyền truy cập các nguồn lực miễn phí như:



Tại WorkOne, quý vị có quyền:

- Sử dụng máy in và máy photocopy để hỗ trợ in ấn, sao chụp sơ yếu lý lịch và thư xin việc.
- Tiếp cận Hội Chợ Việc Làm Miễn Phí kết nối người tìm việc với chủ lao động đang tuyển dụng.
- Sử dụng máy tính và truy cập internet để tìm việc làm hoặc các hoạt động liên quan đến thất nghiệp.
- Các bàn làm việc điều chỉnh theo Đạo Luật Người Mỹ Khuyết Tật dành cho người khuyết tật.
- Các sự kiện thiết lập mạng lưới và câu lạc bộ việc làm để mở rộng cơ hội việc làm.
- Truy cập các công cụ Microsoft Office, như Word và Excel, để sử dụng cho nghề nghiệp.
- Nhân viên WorkOne được đào tạo sẵn sàng hỗ trợ quý vị.

Ngay cả khi quý vị có quyền truy cập các nguồn lực này tại nhà, các Trung Tâm WorkOne sẽ hỗ trợ và hướng dẫn trực tiếp khi cần.



Nhân viên WorkOne có thể trợ giúp quý vị sử dụng hiệu quả Indiana Career Connect.

Công cụ Biểu Tượng Nhận Dạng cung cấp hướng dẫn từng bước cho người tìm việc khi họ hoàn thành các lĩnh vực quan trọng của ICC.

Trình Hỗ Trợ Lý Lịch giúp người dùng tạo ra tối đa 10 sơ yếu lý lịch khác nhau tùy chỉnh theo các nội dung tìm việc làm và truy cập Thông Tin Thị Trường Lao Động đầy giá trị theo nghề nghiệp.

Nhà Tuyển Dụng Trực Tuyến ICC tự động tìm việc làm, gửi tin nhắn về cơ hội việc làm phù hợp với các kỹ năng và sơ yếu lý lịch của quý vị.



Trung Tâm WorkOne cung cấp quyền tiếp cận các công cụ khám phá nghề nghiệp, gồm có:

Indiana Career Explorer, Serve Indiana, INTraining, INDemand Jobs và Indiana Career Connect.

Để biết thêm thông tin, hãy truy cập dwd.in.gov hoặc mọi trang web được nêu.

Hội Thảo Tìm Việc Làm và Hoạt Động Huấn Luyện Nghề Nghiệp Miễn Phí



Hội Thảo Tìm Việc Làm các chủ đề bao gồm khám phá nghề nghiệp, phỏng vấn, hỗ trợ sơ yếu lý lịch, v.v. và miễn phí cho người tìm việc.



Huấn Luyện Nghề Nghiệp cung cấp hỗ trợ 1:1, tìm việc làm, phát triển sơ yếu lý lịch, các kỹ năng chuyển tiếp và lập kế hoạch có được việc làm.



Trung Tâm WorkOne cung cấp các Hội Thảo Tìm Việc Làm và Huấn Luyện Nghề Nghiệp 1:1.

Các chủ đề của Hội Thảo bao gồm khám phá nghề nghiệp, phỏng vấn, hỗ trợ về sơ yếu lý lịch, v.v. và miễn phí cho người tìm việc. Tiêu đề hội thảo được cung cấp có thể khác nhau trên khắp tiểu bang.

Huấn Luyện Nghề Nghiệp cung cấp hỗ trợ 1:1, tìm việc làm, lập sơ yếu lý lịch, các kỹ năng chuyển tiếp và lập kế hoạch có được việc làm.



Hỗ Trợ Việc Làm

Cung cấp các dịch vụ ưu tiên cho tất cả cựu chiến binh và vợ/chồng đủ điều kiện của cựu chiến binh để tìm được việc làm, cũng như tối đa hóa các cơ hội việc làm và đào tạo.

Các biện pháp khuyến khích tuyển dụng đặc biệt dành cho người tìm việc mục tiêu đáp ứng các yêu cầu đủ điều kiện bao gồm phạm vi Trái Phiếu Liên Bang (Federal Bonding) hoặc tín thuế của chủ lao động Tín Thuế Cơ Hội Việc Làm (Work Opportunity Tax Credit, WOTC)

Tín Thuế Cơ Hội Việc Làm: Tín thuế liên bang có sẵn dành cho chủ lao động để khuyến khích tuyển dụng cá nhân thuộc các nhóm mục tiêu nhất định, những người luôn phải đối mặt với các rào cản đáng kể về việc làm.

Chương Trình Trái Phiếu Liên Bang: Trái phiếu trung thực miễn phí cấp cho chủ lao động lên tới sáu tháng để giảm nhẹ các quan ngại về rủi ro tài chính khi tuyển dụng ứng viên có những yếu tố rủi ro được bao hàm.

Nhân viên WorkOne có chuyên môn trợ giúp những người tìm việc thuộc nhiều nhóm khác nhau như Thanh Thiếu Niên, Người Lao Động Cao Tuổi, Cựu Chiến Binh và người khuyết tật.

Nhân Viên Hỗ Trợ Dịch Vụ Việc Làm cũng có thể kết nối người tìm việc đủ điều kiện với các chương trình hỗ trợ Tiểu Bang và Liên Bang khác như Trái Phiếu Liên Bang, Tín Thuế Cơ Hội Việc Làm, cùng nhiều chương trình và hỗ trợ khác.

Hãy trao đổi với Nhân Viên Hỗ Trợ Dịch Vụ Việc Làm để biết thông tin chi tiết.



Người Lao Động Di Cư và Mùa Vụ trong
Ngành Nông Nghiệp (Migrant and
Seasonal Farmworkers, MSFW)

Chương Trình Việc Làm Dịch Vụ Cộng
Đồng Người Cao Tuổi (Senior Community
Service Employment Program, SCSEP)



Các chương trình bổ sung như Việc Làm cho Sinh Viên Tốt Nghiệp Hoa Kỳ (JAG), Văn Phòng Học Tập và Thực Tập Sinh Dựa Trên Công Việc của Indiana, Giáo Dục Người Lớn Indiana, Chương Trình Người Lao Động Di Cư và Mùa Vụ trong Ngành Nông Nghiệp (MSFW), Công Việc Cấp Độ Tiếp Theo, Chương Trình Việc Làm Dịch Vụ Cộng Đồng Người Cao Tuổi (SCSEP) có thể được cung cấp tùy thuộc vào tính đủ điều kiện.

Chương Trình Người Lao Động Di Cư và Mùa Vụ trong Ngành Nông Nghiệp hay MSFW cung cấp các dịch vụ nghề nghiệp, phát triển kỹ năng và bảo vệ lực lượng lao động dành cho người nhập cư và người lao động mùa vụ trong trang trại để giúp cải thiện cuộc sống và điều kiện làm việc của họ.

Để biết thêm thông tin, hãy truy cập <https://www.in.gov/dwd/>



Trung Tâm WorkOne là cơ sở một điểm đến toàn diện về các dịch vụ việc làm.

Để tìm địa điểm WorkOne gần nhất với quý vị, truy cập www.in.gov/dwd/WorkOne/locations.html để xem Bản Đồ Khu Vực WorkOne.

Tìm khu vực nơi quý vị sống và nhấp vào số khu vực để tìm được các văn phòng WorkOne tại địa phương.

Một số, nhưng không phải tất cả, văn phòng WorkOne cung cấp Dịch Vụ Đi Làm Trở Lại và dịch vụ Đánh Giá Tính Đủ Điều Kiện.

Nếu quý vị cần trợ giúp, hãy đến văn phòng WorkOne bất kỳ hoặc truy cập dwd.in.gov

Cơ Hội Bình Đẳng (EO)

WorkOne là Chương Trình/Chủ Lao Động Cung Cấp Cơ Hội Bình Đẳng.

Các hỗ trợ và dịch vụ phụ trợ có sẵn theo yêu cầu dành cho người khuyết tật. Dịch vụ thông dịch và biên dịch miễn phí cũng có sẵn theo yêu cầu.

Nếu quý vị nghĩ rằng mình là đối tượng của nạn phân biệt đối xử, quý vị có thể nộp đơn khiếu nại trong vòng 180 ngày kể từ ngày xảy ra hành vi vi phạm cáo buộc.

Hãy liên hệ với nhân viên phụ trách EO thông qua văn phòng WorkOne tại địa phương của quý vị.

Hoặc gửi khiếu nại tới:

Director, Civil Rights Center (CRC)
U.S. Department of Labor
200 Constitution Avenue NW
Room N- 4123, Washington, DC 20210



WorkOne là Chương Trình/Chủ Lao Động Cung Cấp Cơ Hội Bình Đẳng.

Các hỗ trợ và dịch vụ phụ trợ có sẵn theo yêu cầu dành cho người khuyết tật. Dịch vụ thông dịch và biên dịch miễn phí cũng có sẵn theo yêu cầu.

Nếu quý vị nghĩ rằng mình là đối tượng của nạn phân biệt đối xử, quý vị có thể nộp đơn khiếu nại trong vòng 180 ngày kể từ ngày xảy ra hành vi vi phạm cáo buộc.

Hãy liên hệ với nhân viên phụ trách EO thông qua văn phòng WorkOne tại địa phương của quý vị

Hoặc gửi khiếu nại tới:

Director, Civil Rights Center (CRC)
U.S. Department of Labor
200 Constitution Avenue NW
Room N- 4123, Washington, DC 20210



Truy cập trang web của chúng
tôi để biết thêm nguồn lực.
dwd.in.gov

Quý Vị Cần Thêm Thông Tin?

Nếu quý vị có thắc mắc về nội dung của video này:

- Truy cập trang web của chúng tôi, dwd.in.gov, để biết thêm nguồn lực.
- Trao đổi với Nhân Viên Hỗ Trợ Dịch Vụ Việc Làm trong cuộc họp 1:1 sắp tới của quý vị.

Cảm ơn quý vị đã xem cả bốn video RESEA bắt buộc. Vui lòng mang theo nhật ký Tìm Việc Làm Điện

Bảo Hiểm Thất Nghiệp (UI) trong bốn tuần gần đây nhất, thẻ nhận dạng có ảnh hợp lệ của liên bang hoặc tiểu bang và mọi thắc mắc cùng quý vị đến cuộc hẹn RESEA sắp tới.